

SKUPŠTINA/ ASSEMBLEA
KLASA: 024-01/22-01/05
URBROJ: 2163-01-01/3-22-01
Pazin, 30. ožujka 2022.

ZAPISNIK

8. SVEČANA SJEDNICA

održana 30. ožujka 2022. godine

Pazin, 30. ožujka 2022.

ZAPISNIK

sa 8. sjednice Skupštine Istarske županije, održane 30. ožujka 2022. godine (srijeda), u Istarskoj sabornici u Poreču povodom Dana Istarskog statuta.

DNEVNI RED:

1. Izvođenje himni, državne i istarske
2. Voditelji Ana Černjul i Šandor Slacki otvaraju program svečane sjednice Skupštine Istarske županije
3. Sandra Ćakić Kuhar, Predsjednica Skupštine, – pozdravni govor
4. Gradonačelnik Grada Poreča – Parenzo, Loris Peršurić – prigodni govor
5. Zamjenik župana Primorsko-goranske županije Petar Mamula – prigodni govor
6. Boris Miletić, župan – prigodni govor
7. Izaslanica predsjednika RH i savjetnica Predsjednika RH za ljudska prava i civilno društvo Melita Mulić – prigodni govor
8. Zatvaranje sjednice

Izvođenje državne himne „Lijepa moja domovino“ i županijske himne „Krasna zemljo, Istro mila“ (bez najave)

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo Komornom ansamblu Muzičke akademije Pula.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo il Complesso da camera dell'Accademia di musica di Pola.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Dame i gospodo, poštovani uzvanici, dragi gosti, dobar dan i dobrodošli na svečanu sjednicu Skupštine Istarske županije – Istarskog sabora u povodu Dana Istarskog statuta. Ovom prigodom obilježavamo donošenje Statuta Istarske županije 30. ožujka 1994. godine, kojim se potvrdilo bogatstvo življenja na ovim prostorima, njegovanje našeg istrijanstva te zadržalo i unaprijedilo već ranije dostignutu razinu manjinskih prava, bez obzira na nacionalnu pripadnost.

Signore e signori, distinti invitati, cari ospiti, buongiorno e benvenuti alla seduta solenne dell'Assemblea della Regione Istriana – Dieta istriana in occasione della Giornata dello Statuto istriano. In questa occasione celebriamo l'adozione dello Statuto della Regione Istriana il 30 marzo 1994: un evento che ha dimostrato la ricchezza della vita in questa terra e l'attenzione dedicata all'istrianità, mantenendo e innalzando ulteriormente l'alto livello in materia di diritti delle minoranze già raggiunto in precedenza, a prescindere dall'appartenenza nazionale.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Pozivamo predsjednicu Skupštine Istarske županije gđu. Sandru Ćakić Kuhar da otvori svečanu sjednicu, pozdravi uzvanike i održi prigodni govor.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)



Invitiamo la Presidente dell'Assemblea della Regione Istriana Sandra Čakić Kuhar ad inaugurare la seduta solenne, dando il benvenuto agli invitati e pronunciando la propria allocuzione.

SANDRA ČAKIĆ KUCHAR

Poštovane vijećnice i vijećnici Skupštine Istarske županije, otvarajući ovu svečanu sjednicu prvo se zahvaljujem na gostoprimstvu Gradu Poreču i poštovanom domaćinu - gradonačelniku, Lorisu Peršuriću.

Drago mi je što su danas s nama i srdačno pozdravljam: župana Istarske županije Borisa Miletića, zamjenika župana Tulia Demetlika i zamjenicu župana Jessicu Aquavita, potpredsjednicu Skupštine Istarske županije Tamaru Brussich, izaslanicu predsjednika Republike Hrvatske - savjetnicu predsjednika za ljudska prava i civilno društvo Melitu Mulić, izaslanika predsjednika Hrvatskog sabora - načelnika Općine Sv. Petar u Šumi Maria Bratulića, saborske zastupnice i saborske zastupnike, zamjenika primorsko-goranskog župana Petra Mamulu, gradonačelnike i načelnike istarskih gradova i općina, vijećnice i vijećnike Skupštine Istarske županije, pročelnike i pročelnice upravnih tijela i službi Istarske županije, kao i predstavnike sredstava javnog informiranja.

Obilježavajući 28. godišnjicu donošenja Istarskog statuta vraćamo se u ne tako davnu prošlost i događajima koji su ostavili trajni trag na ovim prostorima. Ricordiamo oggi uno degli avvenimenti più importanti nella storia della nostra regione!

I s protokom od gotovo 3 desetljeća vjerujem da se mnogi od nas jako dobro sjećaju kakva je pomutnja nastala kad je Istra 1994., donošenjem statuta, temeljnog dokumenta naše regije, istaknula vlastiti identitet i utkala pravce svoga razvoja.

Autori našeg Statuta uspjeli su u nekoliko kartica teksta vrhunski sažeti brojne vrijednosti našeg podneblja, način življenja Istrijana koji se temelji na otvorenosti, multikulturalnosti, kao i uvažavanju drugih i slavljenju različitosti. Celebrare le nostre diversita' per noi non era una provocazione, era mettere nero su bianco il nostro modo di vivere.

Sjećamo se koliko smo bili zaprepašteni zahtjevom Vlade RH koja je od Ustavnog suda zatražila ocjenu ustavnosti Istarskog statuta. Čim se ta informacija proširila, moram priznati da je zavládalo veliko čuđenje. Nije nam bilo jasno zašto bi se netko usprotivio europskim vrijednostima. Zar nije otvorena, tolerantna, moderna i progresivna zemlja bila ono što smo svi sanjali i toliko htjeli? Mi smo bili samo svoji, a nismo ni znali koliko smo različiti!

Ubrzo je čuđenje zahtjevom Vlade zamijenilo osjećaj nepravde. Naime, odlukom Ustavnog suda od 2. veljače 1995. ukinuto je 18 članaka Statuta. Poruka je bila jasna: razina građanskih i manjinskih prava, odnosno ljudskih sloboda koju je Istra htjela zaštititi, bila je previše avangardna. Jasan je to bio nagovještaj da Hrvatsku čeka duga tranzicija kako bi postala u punom, vrijednosnom smislu europska i otvorena zemlja.

I baš zato smatram da ja Dan Istarskog statuta važan i da ga treba obilježiti kako danas, 28 godina nakon njegovog donošenja, tako i u budućnosti. Obilježavanje Dana Istarskog statuta ne smije biti prozor u prošlost, već putokaz u budućnost!

Prilika da slavimo univerzalne i nedvojbeno ispravne vrijednosti, poput otvorenog i tolerantnog društva. To su smjernice kojima bi svako društvo trebalo težiti, a kad su one negirane onda treba biti uporan i ustrajan. Jušto tako kako smo bili mi u Istri prije dvajaset i osan lit!

Danas, s ove pozornice, želim poslati poruku da čovjek ne smije nikad posumnjati u vlastite ideale. Jer upornošću možemo postići i ono nezamislivo.

Tako, čvrsto vjerujem da se sa izazovima današnjice možemo boriti zajedništvom, solidarnošću i humanošću kao i zdravim razumom. Bilo da govorimo o pandemiji koronavirusa, kojoj se vjerujem nazire kraj, ili humanitarnoj katastrofi u Ukrajini, koju je ruska invazija bacila na koljena.

Za razliku od svjetskih vlada, mi, obični ljudi, ne možemo pomoći u rješavanju ovog rata, ali možemo pokazati svo bogatstvo ljudskosti. Pomoći ljudima otvarajući svoja srca, domove i zemlju. Tako možemo dati mali, a ujedno i ogroman doprinos ljudima u teškoj nevolji. Upravo su otvorenost i prihvaćanje različitosti srž Istarskog statuta, stoga obilježimo ovaj dan s ponosom i radošću.

Sretan vam Dan Istarskog statuta! Auguri per la Giornata dello Statuto Istriano!

Hvala svima. Grazie a tutti.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo predsjednici Skupštine gđi. Ćakić Kuhar na govoru i pozivamo gradonačelnika Grada Poreča g. Loris Peršurića da se obrati uzvanicima u ime gradonačelnika istarskih gradova.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo la Presidente dell'Assemblea della Regione Istriana Sandra Ćakić Kuhar per la sua allocuzione e invitiamo il sindaco della Città di Poreč-Parenzo Loris Peršurić a rivolgersi agli invitati a nome dei sindaci delle città istriane.

LORIS PERŠURIĆ,

Cijenjeni izaslanici, predstavnici Sabora, poštovani župane, poštovana predsjednice Skupštine, zamjenice župana Primorsko – goranske županije, uvaženi gradonačelnici i načelnici, županijski vijećnici, dragi gosti i dragi prijatelji, dobar vam dan. Buongiorno a tutti. Pozdravljam vas u ime Grada Poreča i želim vam dobrodošlicu. Danas mi je pripala čast da vam se obratim u ime svojih kolega gradonačelnika.

U to vrijeme, te 1994. godine, bio sam srednjoškolac ovdje u Poreču i bio sam svjestan događanja u zemlji kao i teških vremena ali sam također bio svjestan od kuda sam i tko sam. Sada kada gledam s odmakom vidim koliko je Statut uspio prikazati sve ono što je bila i ostala naša Istra. Mlade su generacije u međuvremenu odrasle, ali su se vrijednosti prihvaćanja, convivenze, istrijanstva i svega onoga što njegujemo u ovom malom komadiću raja prenijele i prenose se i dalje. Ako ćemo gledati koji je najveći doseg tog dokumenta, to je da je u sebi sakupio sve ono za što se mi svojim radom zalažemo, a to je da je Istra ostala svoja i posebna. Da je ostala jednako naprijed i jednako svoja i posebna. Vjerujem da govorim i u vaše ime. Hvala svima koji su do sada pomogli na tome putu i svima koji pomažu da tako ostanu i dalje. Hvala lijepo.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo gradonačelniku Grada Poreča na govoru.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo il sindaco della Città di Poreč-Parenzo per il suo discorso.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Elda Krajcar Percan akademska je glazbenica: pijanistica, sveučilišna profesorica, glazbena pedagoginja i skladateljica. U dugogodišnjoj glazbenoj karijeri ostvarila je preko dvjesto koncerata i nastupa u Hrvatskoj i inozemstvu, a posebno se ističe njezino dugogodišnje istraživanje, izvođenje i snimanje klavirskih djela istarskih skladatelja.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Elda Krajcar Percan è una musicista accademica: pianista, professoressa universitaria, pedagogista musicale e compositrice. Nella sua lunga carriera musicale, che conta oltre duecento concerti ed esibizioni in Croazia e all'estero, spiccano in particolare i numerosi anni di ricerca, esecuzione e registrazione di brani per pianoforte di compositori istriani.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Prošle godine u listopadu obilježila je četrdeset godina uspješne glazbene karijere svečanim koncertom kojem prigodom je praižvela, uz solistice Muzičke akademije u Puli, kompoziciju „Čovik na tin svitu“ na tekst Danijela Načinovića, a koju imamo priliku čuti i danas. Prije toga, pozivamo vas da uživate u skladbi „Povratak u Istru“ Ivana Matetića-Ronjgova.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

L'anno scorso, a ottobre, ha festeggiato quarant'anni di successi nella sua carriera musicale con un concerto solenne che l'ha vista cimentarsi, insieme alle soliste dell'Accademia di musica di Pola, nella prima esecuzione della composizione „Čovik na tin svitu“, che oggi abbiamo il piacere di ascoltare. Il testo è di Danijel Načinović, mentre la maestra delle soliste è la docente Marija Kuhar Šoša. Ma prima vi invitiamo a deliziarvi con la composizione „Povratak u Istru“ di Ivan Matetić-Ronjgov.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo izvođačicama Sandri Borik, Karmen Sabo i Eldi Krajcar Percan.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo gli esecutori Sandra Borik, Karmen Sabo e Elda Krajcar Percan.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Pozivamo sada zamjenika župana Primorsko-goranske županije, g. Petra Mamulu da se obrati uzvanicima.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Invitiamo ora il Vicepresidente della Regione Litoraneo-Montana Petar Mamula a rivolgersi agli invitati

PETAR MAMULA,

Cijenjeni govornici, poštovana predsjednice Skupštine Istarske županije, poštovani župane, dragi susjedi i prijatelji pozdravljam vas ispred Primorsko – goranske županije i prenosim pozdrave župana Zlatka Komadine. Čast mi je i veliko zadovoljstvo, kao i uvijek, sjediti s vama na obilježavanju ovog veoma važnog datuma u novijoj istarskoj, ali i hrvatskoj povijesti, Dana Istarskog statuta.

Dokument je to koji je svojim sadržajem i značajem afirmirao visoke demokratske vrijednosti, poštivanje prava i sloboda, ljudskih prava, multietničnosti i multikulturalnosti te svega onoga čemu mi u velikom dijelu Europe težimo, u Republici Hrvatskoj, zemlji koja je u to vrijeme bila novonastala i potresena ratnim zbivanjima. Istarski statut i borba za Istarski statut nije bila samo borba za dvojezičnost. Bila je to borba za identitet i sve vrijednosti koje živi istarski narod. S ponosom mogu reći da i mi u Primorsko – goranskoj županiji živimo i dišemo slično. Imamo isti svjetonazor, imamo isto poimanje demokracije, slobode i ljudskih prava, uvažavanja manjina ali i borbe za statusna prava u smislu kontinuirane borbe za decentralizaciju i povećanje ovlasti lokalne i regionalne samouprave. U ovim trenucima, dok svjedočimo novom krvavom sukobu na tlu Europe i ovo je prigoda da istaknemo važnost svih onih vrijednosti koje su zapisane u Istarskom statutu. Važno je to zbog naše djece i zbog

generacija koje dolaze i koje će odrastati u Europi bez granica, slobodnoj Europi ali sa jasno izgrađenim nacionalnim identitetom, identitetom koji počiva na toleranciji, a ne na mržnji i preziru prema drugima i drugačijima. Istra i cijeli primorsko – goranski kraj su primjer kako su te vrijednosti, ne samo moguće, nego i civilizacijski opravdane. Želim vam svima skupa čestitati, u svoje osobno ime kao i ispred Primorsko – goranske županije, Dan Istarskog statuta i želim vam još brži razvitak ovog prekrasnog istarskog kraja. Hvala.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo g. Mamuli i pozivamo istarskog župana g. Borisa Miletića da pozdravi uzvanike i obrati se prigodnim govorom prisutnima.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo il Vicepresidente Mamula e invitiamo il Presidente della Regione Istriana Boris Miletić a rivolgere un saluto agli invitati e a pronunciare la sua allocuzione.

BORIS MILETIĆ

Poštovana predsjednice Skupštine Istarske županije, poštovana potpredsjednice Skupštine Istarske županije, poštovana izaslanice i savjetnice predsjednika Republike RH za ljudska prava i civilno društvo, poštovani izaslanici predsjednika Hrvatskog sabora - načelnici Bratulić, poštovani zamjenici župana, poštovana zamjenice župana, poštovane saborske zastupnice i poštovani saborski zastupnici, poštovani zamjenici primorsko-goranskog župana, cijenjeni gradonačelnici i cijenjeni načelnici, uvažene vijećnice i uvaženi vijećnici županijske Skupštine, poštovane pročelnice i poštovani pročelnici upravnih tijela Istarske županije. Dame i gospodo, signore e signori, na samome početku želim vam zaželjati dobrodošlicu na svečanu sjednicu povodom Dana Istarskog statuta. Vi auguro il benvenuto a Parenzo.

Istarski statut je temeljni dokument naše regije, to je povelja o istarskom načinu života i našim vrijednostima. Zato mi dopustite da u jednome djelu budem emotivan. Kada razmišljam o našoj županiji i svemu onome što ona danas predstavlja, iz mene prije svega progovaraju srce i ponos. Za naš Statut smo se dugo borili i naposljetku i izborili, ne pristajući na polovična rješenja, na kompromis, ne pristajući na ukidanje onih članaka koji su slika onoga što u Istri živimo, baštinimo i do čega držimo.

Istarske težnje i posebnosti tada nisu bile shvaćene, kao što se nije shvaćalo da bi odustajanjem od naših specifičnosti i prihvaćanjem nekakvog osakaćenog Statuta, izgubili dio sebe.

Upornost i rakao bih naša tvrdoglavost, tada, kao i puno puta kasnije, urodila je plodom.

Suživot - convivenza, dvojezičnost i visoki demokratski standardi nisu političke floskule, već neizostavni dio našeg regionalnog identiteta. I po tome nas znaju i cijene priko Učke i izvan granica Hrvatske.

A u kontekstu današnjih vremena, treba još glasnije reći da mir, suradnja i sloboda naprosto nemaju alternative. E pensando ai tempi di oggi, va ricordato di nuovo che la pace, la collaborazione, il dialogo, come pure i diritti e le libertà acquisiti, non hanno alternativa.

Sve su to vrijednosti koje uzimamo zdravo za gotovo - dok ih netko ne dovede u pitanje. Na žalost, malo je tko mogao zamisliti da ćemo u 2022. godini biti svjedoci ovakvog ratnog razaranja na tlu Europe. Sjećanja na naš rat još su živa i na žalost, jako dobro znamo kroz što prolaze naši prijatelji Ukrajinci. Zato smo sto posto spremni - jednako kao i 1990.-ih godina - staviti na raspolaganje sve potrebne resurse da pomognemo ljudima koji su morali napustiti svoje domove. Siguran sam da će se u Istri osjećati dobrodošlo i da će naći sigurno i mirno utočište do povratka svojim kućama! Na današnji dan u Istri boravi 1311 izbjeglica od čega 400 djece. Njih 62 pohađaju naše osnovne i srednje škole.

Rat i pandemija, koja traje već više od dvije godine, govore nam jednu ključnu stvar – da moramo surađivati! U izvanrednim okolnostima u kakvima živimo već nekoliko godina ključne su dobra organizacija, koncentracija i suradnja!

Ljudi od nas traže sigurnost i stabilnost. Zato ću iskoristi ovu govornicu danas da apeliram na sve političke aktore, na sve istarske gradonačelnike i načelnike - nemojmo trošiti vrijeme na nebitno, na bespotrebna prepucavanja, nego dajmo svi sve od sebe da izgradimo jaku i sigurnu zajednicu koja može brinuti za sebe. Stavimo u funkciju sve naše resurse i razvijajmo ih dalje, a to možemo samo ako radimo zajedno!

Moja misija i uloga kao župana je da dajem smjer i ritam razvoja naše županije, da budem kohezivni faktor koji će povezati sve one koji mogu utjecati na ključne procese i doprinijeti razvoju i napretku Istre!

U tom smislu želim zahvaliti gradonačelnicima i načelnicima što su prihvatili moju inicijativu o zajedničkom sufinanciranju obnove Odjela za dječju rehabilitaciju pri Specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju Martin Horvat Rovinj.

Uvjeran sam da je to tek jedan u nizu primjera istarskog zajedništva i jedinstva kad su u pitanju projekti od općeg interesa za građana Istre.

Jedan od takvih projekata je i borba protiv bespravne gradnje. To je borba za naš prostor, za naš, nakon naših građana, najvrjedniji resurs.

I oko tog pitanja postoji konsenzus jer je nažalost, devastacija prostora uzela toliko maha i prisutna je diljem Istre. To je za nas tema svih tema. / Per noi, questo è il tema di tutti i temi. Neću odustati dok se taj problem ne riješi! Ilegalnu gradnju moramo pod hitno zaustaviti! Zakonodavni okvir je loš i treba ga mijenjati. Treba spustiti ovlasti građevinske inspekcije s državne na regionalnu i lokalnu razinu, kao što treba zakonski zabraniti parcelaciju poljoprivrednog i šumskog zemljišta jer je to predradnja za bespravnu gradnju.

Ono što me posebno ljuti je da su u većini slučajeva bespravni graditelji stranci. Ono što nikad ne bi radili kod sebe doma - u Sloveniji, Austriji ili Njemačkoj, rade kod nas! I naša država to naprosto dopušta!

Država je odlučila nabaviti borbene avione, Rafale, koji će koštati oko milijardu eura te gospodariti svojim nebom, a s druge strane na našem tlu i na našoj zemlji vidimo da niču bespravne građevine.

Činjenica je da kod nas u Republici Hrvatskoj postoji nekakav sustavni problem jer toga u našem susjedstvu nema. Zašto? Zato jer se to tamo odmah rješava, a mi dozvoljavamo da stranci u našem dvorištu krše zakon, uništavaju naš prostor i okoliš – i ne reagiramo!

Zato vas pozivam da budemo još glasniji i da zajedničkim snagama obranimo ovu našu Terru magicu jer ne učinimo li to, magične vizure našega rodnog kraja nepovratno će nestati!

Dame i gospodo, signore e signori, svako vrijeme nosi svoje borbe! Prije tridesetak godina je to bila borba za naš Istarski statut, za naš identitet i naše vrijednosti. Danas vodimo druge bitke i borimo se s novim izazovima koji prijete našem načinu života. Da bismo se mogli uspješno oduprijeti novim prijetnjama, moramo biti složni, jedinstveni, odlučni i solidarni!

Ali, kako našem istarskom duhu nije svojstven pesimizam, želim završiti u optimističnom tonu, s iskrenom vjerom i nadom da su bolja vremena pred nama!

I da se vratim na početak, na osjećaj ponosa koji gajim prema Istri, a kojeg, siguran sam, svi dijelite sa mnom ... neka nam ta ljubav i odanost prema Istri budu poticaj i motivacija u svemu što radimo.

Puno je projekata i programa pred nama. Mnogi se već realiziraju, a puno ih je spremno i čekaju start. Nastavit ćemo biti regija progresa, rasta i razvoja, regija koja je primjer drugima. Budimo ponosni na sve što smo napravili i dajmo sve od sebe da budemo još bolji!

Želim vam svim puno uspjeha!

Sretan vam Dan Istarskog statua! Auguri per la Giornata dello Statuto istriano!

Hvala i grazie

ANA ČERNJUL (voditeljica)



Zahvaljujemo našem županu g. Miletiću na govoru te pozivamo izaslanika predsjednika Hrvatskog sabora i načelnika Općine Sveti Petar u šumi g. Marija Bratulića da se obrati uzvanicima.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo il nostro Presidente Boris Miletić per la sua allocuzione e invitiamo l'inviato del Presidente dell'Parlamento Croato e sindaco del comune Sv. Petar u Šumi signor Mario Bratulić a rivolgersi agli invitati.

MARIO BRATULIĆ

Poštovani, spettabile signore e signori, poštovani župane, cijenjena predsjednice Skupštine, poštovani izaslanici Predsjednika Republike Hrvatske, zastupnici, vijećnice i vijećnici, gradonačelnici i načelnici, uzvanici, dragi svi.

Dopustite mi na početku prenijeti srdačan pozdrav i iskrene čestitke Predsjednika Hrvatskog sabora, gospodina Gordana Jandrokovića za 30. ožujka Dan Istarskog statuta.

Već dugi niz godina s ponosom obilježavamo 30. ožujka kao Dan kada je Istarska županija donijela svoj statut kao temeljni dokument kojim je istaknula svoj identitet i usmjerila pravce razvoja, pokazana je spremnost za nove razvojne izazove u cilju ostvarenja otvorenog, europskog i multikulturalnog društva.

Istra je u stoljećima iza nas imala posebnu važnost u hrvatskoj povijesti, a hrvatski narod je usprkos raznim teškim povijesnim okolnostima sačuvao svoj identitet, kulturu i tradiciju.

Zahvaljujući tome i poštivanju bližnjih, izgrađen je poseban odnos prema pripadnicima talijanske nacionalne zajednice i prema ostalim manjinskim zajednicama koje žive u Istri kroz uzajamno poštovanje naših identiteta i tradicija.

Danas se nalazimo u posebnim vremenima, na novim prekretnicama. Zbog korona krize, zadnje dvije godine živjeli smo u posebnim i drugačijim uvjetima, a nedavno izazvan rat na tlu Europe neizostavno će ostaviti posljedice na dosadašnji način života. Zato mi moramo biti ponosni na našu Istru, jer različitost kada je u pitanju Istra, je bogatstvo u kulturi, jeziku, dijalektu, tradiciji, običajima i slobodi razvijanja svih naših potencijala koji nam daju prednost pred onim europskim i hrvatskim sredinama koje su učahurene u sebe same.

Važno je naglasiti da je u najtežim trenucima izazvanim korona krizom naša Vlada RH donosila odluke i mjere koje su imale za cilj opstanak gospodarstva, tvrtki, OPG-ova i očuvanje radnih mjesta. Vlada je prepoznala potrebe Istre te su značajna financijska sredstva i olakšice kroz razne mjere u protekle dvije godine plasirane i na području naše županije kako bismo danas, po završetku korona krize mogli nastaviti dalje jednakim tempom kao i prije krize.

Danas je održivost naših prostora jednako značajna kao i devedesetih godina prošlog stoljeća kada smo stvorili i obranili domovinu. Kroz novi zakon o poljoprivrednom zemljištu kojim je onemogućeno parceliranje poljoprivrednog zemljišta ispod jednog hektara nastojat će se očuvati poljoprivredne površine i tako izravno spriječiti malverzacije i bespravnu gradnju koja, unatoč tome što se uporno ponavlja da novog kruga legalizacije neće biti, u Istri i dalje nekontrolirano buja. Bespravna gradnja uzela je previše maha, te moramo svi zajedno poduzimati odgovorne i učinkovite obrambene mjere na svim nivoima, s ciljem očuvanja našeg životnog prostora. Projekt Istarskog Y je pri kraju, ali je zato obnova i modernizacija istarske željeznice važan korak važan korak za važnom vezom Istre s europskom željezničkom mrežom. U tijeku je postupak izrade studijske dokumentacije za obnovu i modernizaciju istarske željeznice što je važan korak u projektu obnove zapuštene istarske željezničke infrastrukture s čijom realizacijom će željeznica u Istri u budućnosti dobiti daleko značajniju ulogu.

Danas nam još više nego ikada prije treba novi zamah vizionarstva i izvrsnosti na svim područjima kako bismo u vremenima koja su pred nama bili predvodnik hrvatskog razvoja i napretka.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo izaslaniku predsjednika Hrvatskog sabora te pozivamo izaslanicu Predsjednika Republike Hrvatske i savjetnicu Predsjednika za ljudska prava i civilno društvo, gđu. Melitu Mulić da se obrati uzvanicima.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo l'inviato del Presidente del parlamento Croato per la sua allocuzione e invitiamo l'inviata del Presidente della Repubblica nonché consulente del Presidente per i diritti umani e la società civile Melita Mulić a rivolgersi agli invitati.

MELITA MULIĆ

Poštovani gospodine Župane, poštovani zamjenici Župana, Poštovana predsjednice županijske skupštine i vijećnici. Poštovani načelnici, gradonačelnici i saborski zastupnici, Cijenjeni uzvanici, dragi prijatelji, cari amici.

Dopustite mi prije svega prenijeti vam srdačne pozdrave i čestitku Predsjednika Republike Hrvatske Zorana Milanovića za Dan Istarskog statuta, kojoj se osobno pridružujem. Zadovoljstvo je biti danas s vama u Istarskoj sabornici, koja čuva veliku preporodnu tradiciju Istrana. Istarska preporodna tradicija imala je različite političke izraze, od narodnjaštva i pravaštva do antifašizma, ali je uvijek bila autentičan izraz narodnog duha i želje da Istra bude dio jedinstvenog hrvatskog kulturnog i političkog prostora. Na svim tim stečevinama borbe istarskoga čovjeka za slobodu počiva identitet Istre, čija je bitna značajka i kulturna te nacionalna pluralnost.

Istarski Statut sadržajno i simbolično satkan je iz toga povijesnog iskustva, afirmirajući zajednički život Hrvata, kao većinskoga naroda, te Talijana i drugih nacionalnih manjina – Srba, Bošnjaka, Albanaca,... To su vrijednosti koje na visokoj razini ustanovljava i Ustav Republike Hrvatske, koji prate Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina, Zakon o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina i drugi akti koji u cjelini čine naš, u Europi po mnogočemu jedinstven model zaštite i promocije prava nacionalnih manjina. Istarska županija, može se slikovito reći, otišla je i stepenicu iznad toga, a u vremenima kada je Statut donesen, bila je ili je barem tako doživljavana kao avangardna i progresivna, a to kako znamo ponekad izaziva paniku i strah.

Kao članica Europske unije, Hrvatska je danas i politički ono što je kulturno oduvijek bila – nezaobilazan dio jedinstvenog duhovnog i povijesnog europskog prostora. Svaki narod u tom političkom prostoru može slobodno izražavati svoj identitet. To je važan uvjet kako bi Europa napredovala kao prostor demokracije, ljudskih i nacionalnih prava i sloboda, bez majorizacije ili minorizacije bilo koje nacije u bilo kojoj zemlji. A to je opasnost koja još nije minula, nego se, naprotiv, kako vidimo, uvijek može tragično ponoviti i završiti agresijom i ratom.

Istarska županija uvijek je bila među promotorima decentralizacije. U protekla tri desetljeća pokazala je da zna iskoristiti svoje razvojne adute i kapacitete, snažno sudjelujući u razvoju cijele Hrvatske. To treba prepoznati i istaknuti. Ulaskom Hrvatske u Europsku uniju Istra je dobila još veći prostor za svoj razvoj, prije svega kroz projekte koje omogućuju razni programi i fondovi, koje, kako Predsjednik Republike često ističe, treba maksimalno iskoristiti, a jednako tako naglašava da država istodobno mora stvarati uvjete za što ravnomjerniji regionalni razvoj cijele Hrvatske prepoznajući i podržavajući specifične razvojne mogućnosti i potrebe svake županije. Drugim riječima, europska i naša nacionalna regionalna politika bit će uspješne koliko su više u suglasju.

Želim vam da se Istarska županija i dalje razvija kao prostor napretka, demokracije, antifašizma, ljudskih i manjinskih prava i sloboda, convivenze i da kao takva bude putokaz ka višem i boljem. Još jednom srdačno svim građanima i građankama Istre, u ime Predsjednika Republike i osobno čestitam Dan Istarskog statuta i želim svako dobro.

Hvala!

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo izaslanici Predsjednika Republike Hrvatske na govoru.

Slijedi glazbeni blok skladbi u izvedbi Komornog ansambla Muzičke akademije Pula.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo l'invitata del Presidente della Repubblica per il suo discorso.

Segue un intermezzo musicale con brani eseguiti dal Complesso da camera dell'Accademia di musica di Pola.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Muzička akademija u Puli svoje začetke ima od 1979.g., kad započinje četverogodišnji studij Glazbene kulture. Muzička akademija izrazito je prisutna u kreiranju kulturnog i javnog života Grada Pule i Istarske županije te je jedna od medijski najprisutnijih sastavnica Sveučilišta Jurja Dobrile. Rezultati aktivnosti njezinih studenata i profesora prepoznati su ne samo u lokalnom kontekstu, već i diljem Hrvatske i inozemstva kroz natjecanja studenata, koncerte i gostujućih predavanja profesora, kao i ostalih aktivnosti studenata i profesora na akademskoj razini.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

L'Accademia di musica di Pola è stata fondata nel 1979, quando fu avviato il corso di laurea quadriennale in cultura musicale. L'Accademia di musica è stata particolarmente presente nell'ideazione della vita culturale e pubblica della Città di Pola e della Regione Istriana ed è una delle componenti dell'Università Juraj Dobrila più presenti nei media. I risultati delle attività svolte dai suoi studenti e professori sono stati notati non solo nel contesto locale, ma anche in tutta la Croazia e all'estero, grazie agli studenti che partecipano a competizioni, ai professori che tengono concerti e conferenze in qualità di docenti invitati, ma anche ad altre attività svolte da studenti e professori a livello accademico.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Danas će nam, uz dirigenta g. Domenika Briškog, Komorni ansambl Muzičke akademije Pula izvesti skladbu „Bilovavek veselo“ Matka Braše Rašana, „Fa una canzone“ autora Orazija Vecchija te „Sliku mile Istre naše“ Ivana Matetića-Ronjgova.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Oggi eseguiranno per noi il brano „Bilo vavek veselo“ di Matko Brajša Rašan, „Fa una canzone“ di Orazio Vecchi e „Sliku mile Istre naše“ di Ivan Matetić-Ronjgov.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo Komornom ansamblu i dirigentu g. Briškom na divnim izvedbama.

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Ringraziamo il complesso da camera dell'Accademia di musica di Pola e il direttore Domenico Briški per la splendida esecuzione.

ANA ČERNJUL (voditeljica)

Zahvaljujemo Komornom ansamblu i dirigentu g. Briškom na divnim izvedbama.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam na dolasku i vašoj pažnji. Čestitamo vam Dan Istarskog statuta i pozivamo na duženje uz prigodni domjenak koji je pripremljen u Villi Polesini!

ŠANDOR SLACKI (voditelj)

Signore e signori, vi ringraziamo per essere intervenuti e grazie per l'attenzione. Vi auguriamo una felice Giornata dello Statuto istriano e vi invitiamo a unirvi a noi per banchetto solenne che verrà servito presso Villa Polesini!

Sjednica je zaključena u 13,00 sati.

Zapisnik napisala
Andrea Jelovčić

Predsjednica Skupštine

Sandra Ćakić Kuhar